



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 17. joulukuuta 2021  
(OR. en)

14303/21

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2021/0370 (NLE)

---

---

AELE 113  
EEE 95  
N 143  
ISL 88  
FL 90  
MI 884  
ECO 133

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: Luonnos: ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS ETA-sopimuksen liitteen II  
(Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen)  
muuttamisesta

---

LUONNOS

**ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖKSEKSI**

**N:o ...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**ETA-sopimuksen liitteen II**

**(Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tupakkatuotteiden ja vastaavien tuotteiden valmistamista, esittämistä ja myyntiä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä sekä direktiivin 2001/37/EY kumoamisesta 3 päivänä huhtikuuta 2014 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/40/EU<sup>1</sup>, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 150, 17.6.2015, s. 24, olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/40/EU liitteen II muuttamisesta hyväksymällä tupakkatuotteissa käytettävien kuvavaroitusten arkisto 10 päivänä lokakuuta 2014 annettu komission delegoitu direktiivi 2014/109/EU<sup>2</sup> olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Direktiivillä 2014/40/EU kumotaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/37/EY<sup>3</sup>, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava ETA-sopimuksesta.
- (4) Norjan olisi säilytettävä direktiiviä 2001/37/EY koskeva mukautuksensa direktiivin 2014/40/EU 2 artiklan 8 kohdassa määritellyn suussa käytettäväksi tarkoitetun tupakan, jäljempänä 'suussa käytettäväksi tarkoitettu tupakka', osalta.

---

<sup>1</sup> EUVL L 127, 29.4.2014, s. 1.

<sup>2</sup> EUVL L 360, 17.12.2014, s. 22.

<sup>3</sup> EYVL L 194, 18.7.2001, s. 26.

- (5) Ottaen huomioon suussa käytettäväksi tarkoitettua tupakkaa koskevan mukautuksen sekä kansalliset erityisolosuhteet, joiden tukena ovat tilastot suussa käytettäväksi tarkoitettun tupakan käyttöön ja sen käyttötapoihin liittyvistä terveysriskeistä, Norjan olisi voitava vapaasti saada ottaa käyttöön vaihtoehtoinen terveysvaroitusta tämän päätöksen mukaisesti.
- (6) ETA-sopimuksen liite II olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

## *1 artikla*

Korvataan ETA-sopimuksen liitteessä II olevan XXV luvun 3 kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/37/EY) teksti seuraavasti:

**"32014 L 0040:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/40/EU, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2014, tupakkatuotteiden ja vastaavien tuotteiden valmistamista, esittämistapaa ja myyntiä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä sekä direktiivin 2001/37/EY (EUVL L 127, 29.4.2014, s. 1) kumoamisesta, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 150, 17.6.2015, s. 24, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- **32014 L 0109:** komission delegoitu direktiivi 2014/109/EU, annettu 10 päivänä lokakuuta 2014 (EUVL L 360, 17.12.2014, s. 22).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Korvataan 5 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa EFTA-valtioiden osalta ilmaisu "viimeistään 20 päivänä marraskuuta 2016" ilmaisulla "viimeistään kuuden kuukauden kuluessa .. päivänä ...kuuta ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivästä".

- b) Lisätään 6 artiklan 4 kohtaan ja 7 artiklan 13 kohtaan alakohta seuraavasti:
- "EFTA-valtioiden valmistajia ja tuojia koskevissa tapauksissa EFTAn valvontaviranomaisen on kerättävä mahdolliset komission veloittamat maksut."
- c) Lisätään Norjan osalta 12 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:
- "Otaen huomioon kansalliset erityisolosuhteet, joiden tukena ovat tilastot suussa käytettäväksi tarkoitetun tupakan käyttöön ja sen käyttötapoihin liittyvistä terveysriskeistä, Norjan markkinoille saatettavan, suussa käytettäväksi tarkoitetun tupakan oheen voidaan liittää seuraava vaihtoehtoinen terveysvaroitus:
- "Tämä tupakkatuote lisää sikiöille aiheutuvien häiriöiden sekä kohtukuoleman vaaraa"
- d) Korvataan 15 artiklan 13 kohdassa EFTA-valtioiden osalta ilmaisu "20 päivästä toukokuuta 2019" ilmaisulla "sen jälkeen kun ... päivänä ...kuuta ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivästä on kulunut kuusitoista kuukautta".
- e) Korvataan 16 artiklan 3 kohdassa EFTA-valtioiden osalta ilmaisu "20 päivästä toukokuuta 2019" ilmaisulla "sen jälkeen kun ... päivänä ...kuuta ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivästä on kulunut kuusitoista kuukautta".
- f) Asetuksen 17 artiklaan sisällytettyä kieltoa ei sovelleta 2 artiklan 8 alakohdassa määritellyn tuotteen saattamiseen markkinoille Norjassa. Norja kieltää 2 artiklan 8 alakohdassa määritellyn tuotteen viennin kaikille tämän sopimuksen sopimuspuolille Ruotsia lukuun ottamatta.

g) Korvataan EFTA-valtioiden osalta 30 artiklassa ilmaisu "20 päivään toukokuuta 2017 asti" ilmaisulla "sen jälkeen kun ... päivänä ...kuuta ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o .../... [tämä päätös] voimaantulopäivästä on kulunut yksi vuosi".

Korvataan EFTA-valtioiden osalta 30 artiklan a ja c alakohdassa ilmaisu "ennen 20 päivää toukokuuta 2016" ilmaisulla "... päivänä ...kuuta ... tehdyn ETA:n sekakomitean päätöksen N:o ... /... [. tämä päätös]voimaantulopäivästä".

Korvataan EFTA-valtioiden osalta 30 artiklan b alakohdassa ilmaisu "ennen 20 päivää marraskuuta 2016" ilmaisulla "sen jälkeen kun ... päivänä ...kuuta ... annetun ETA:n sekakomitean päätöksen N:o ... /... [tämä päätös] voimaantulopäivästä on kulunut kuusi kuukautta".

### *2 artikla*

Direktiivin 2014/40/EU, sellaisena kuin se on oikaistuna EUVL:ssä L 150, 17.6.2015, s. 24, ja delegoidun direktiivin 2014/109/EU islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

### *3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty\*.

---

\* Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja  
ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä ... päivänä ... kuuta ....

*ETA:n sekakomitean puolesta*

*Puheenjohtaja*

*ETA:n sekakomitean*

*sihteerit*

---